

# CAP VÉLO

## SUR LE

Édition 2024

Le magazine  
cyclotouristique  
de la Montérégie



## LÉGENDE • LEGEND

- Piste asphaltée  
*Paved path*
- Piste non asphaltée  
*Unpaved track*
- Route asphaltée  
*Paved road*
- Tracé projeté  
*Proposed route*
- \*\*\*\*\* Section non aménagée  
*Undeveloped section*
- Réseau local  
*Local network*
- ..... Sentier Oka-Mont-Saint-Hilaire
- == Passerelle ou pont  
*Footbridge or bridge*

-  La Route verte  
*Sentier Transcanadien*  
 Lake Champlain  
*Bikeways*
-  Great Lakes  
*Waterfront Trail*
-  Navette fluviale  
*River shuttle*
-  ? Maison du tourisme  
de la Montérégie  
*Montérégie Tourism Office*
-  ? Lieu d'information  
touristique  
*Tourist Information Centre*
-  Ⓜ Station de métro  
*Metro station*

-  Hébergement  
Bienvenue cyclistes!  
 ▲ Camping
-  Eau potable  
*Drinking water*
-  ⚡ Halte / Rest area
-  ⚡ Halte avec abri  
*Covered rest area*
-  ⓘ Hébergement  
*Accommodation*
-  ⚠ Observation d'oiseaux  
*Birdwatching*
-  🔧 Réparation  
*Repair*
-  🍽 Restaurant
-  ⚔ Stationnement / Parking

-  ⚔ \$ Stationnement payant  
*Paid parking*
-  ⚒ Toilettes / Toilets
-  ⚒ Vélo de montagne  
*Mountain bike*
-  ⚒ ❄ Vélo à pneus  
surdimensionnés / Fatbike
-  ⚒ Vue panoramique  
*Panoramic views*
-  ⚒ RIDE Application mobile  
planificateur d'itinéraire  
*bike route planner and cycling navigation app*

Repérez le positionnement des pictogrammes sur chacune des cartes.  
Pay attention to the pictograms on each map.



- A Holiday Inn Express & Suites Saint-Hyacinthe**  
Saint-Hyacinthe (CITQ 223047)
- B Sheraton Saint-Hyacinthe Hotel**  
Saint-Hyacinthe (CITQ 297757)
- C Hôtel Le Dauphin Saint-Hyacinthe**  
Saint-Hyacinthe (CITQ 556231)
- D Villa Casavant**  
Saint-Hyacinthe (CITQ 298083)

# CIRCUIT DES VALLONS DE LA YAMASKA

Distance : **100 km / 62 mi.** Dénivelé / Elevation gain : **542 m**

Pour une aventure paisible entre rivière et vallons, ce circuit en sols agricoles maskoutains est tout indiqué. Vous longerez la rivière Yamaska et traverserez plusieurs municipalités fondées il y a quelques siècles, comme Saint-Hugues et Saint-Jude. Ce trajet regorge de trouvailles telles que la Ferme Gadbois, une entreprise familiale qui date de plusieurs générations. C'est d'ailleurs un excellent endroit où acheter des fraises du Québec et se rafraîchir avec leur barbotine aux fraises, un délice très populaire dans les environs.

Quel que soit votre point de départ, une halte au centre-ville de Saint-Hyacinthe s'impose. Vous y trouverez une panoplie de restaurants avec des terrasses uniques et de jolies boutiques. Prenez un Alberto café au Albert Café, savourez l'un des meilleurs sandwichs qui soient au William J. Walter Saucissier et visitez le 1555 Marché public. Les personnes végétariennes peuvent aller se régaler en face du marché, au restaurant La vie La vie, l'un des favoris du coin.

## Vallons de la Yamaska Circuit

This route touring along Maskoutain farmland is the perfect choice for a peaceful adventure between river and valleys. Ride along the Yamaska River through centuries-old municipalities like Saint-Hugues and Saint-Jude. Discover little treasures along the way, like Ferme Gadbois, a family-run farm that dates back generations. It's the perfect place to find Québec strawberries in summer and try a refreshing strawberry barbotine, a slushy-style regional favourite.

Downtown Saint-Hyacinthe is an essential stop, whether you're starting or ending your ride. The city is brimming with unique restaurant patios and charming boutiques. Try an Alberto coffee at Albert Café, find the best sandwich in town at William J. Walter Saucissier, and pay a visit to 1555 Marché Public for fresh market products. La Vie La Vie, a neighbourhood favourite right across from the market, serves delicious vegetarian and vegan dishes.



## CIRCUIT DES VALLONS DE LA YAMASKA

(100 km / 62 mi.)

### ITINÉRAIRE SUR ROUTE

Suggested on-road route

